

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Sayaluca Cadempino Lugano					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions																		
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code		
CLUB 1			Sayaluca Cadempino Lugano			JNR																													
CLUB 2			Bassecourt Eagles			JNR																													
Lieu / Ort Location / Luogo			Cadempino			Date / Datum Date / Data			08.05.2021																										
Start / Beginn Début / Inizio			15:00			End / Ende Fin / Fine			17:10			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			JNO13																				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																													
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			1																										
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																													
Time Keeper Chronométrateur			218174			RINALDI Nicola																													
Official scorer Marqueur			214106			BIELLI Diamila																													
Referee 1 Arbitre 1			30589			WERNLI Ivan																													
Referee 2 Arbitre 2			9701			CALI Michele																													
Tech, Director Directeur tech.																																			
RESULT																																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO															FINAL																				
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			6			2			17			3																							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			4			1			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano																										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			7			0			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																							
Penalty / Rigori			0			0																													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH						Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			30751																				
COACH						PETERMANN Cédric																													
TOTAL															TOTAL																				
TIME OUT															TOTAL																				
X															17																				
X															15 min																				
TOTAL															TOTAL																				
TIME OUT															TOTAL																				
X															3																				
X															12 min																				